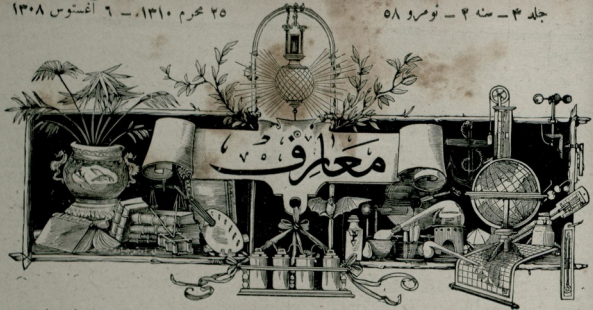


جلد ۴ - سنه ۲ - نومبر ۵۸

۲۵ محرم ۱۳۱۰ - ۶ آگستوس ۱۳۰۸



سیاسیاتدن ماعدا هر شیدن بحث ایدر. هفتهاك جریده فیه وادیه. ترقیات فیه ومدنیه بی وقت وزمانیه بیلدیرر. منافع عمومییه متعلق مقالات ادبیه وفنییه مع الممنونیه قبول ودرج ایدر. درج اولنیاں اوراق اعاده ابدیلہ سر.

ابونه بدلی

بہشتیہ کونلری نشر اولنور

مدیری قصبار

اداره خاہسی: باب عالی جاده سنده قصبار مطبعه وکستفانہ سیدر [نفسی ۲۰ یارمیر] غروشه در. در سعادت ایچون اداره خانہ دن آفاق اوزره ۲۰ غروشه در جریده متعلق خصوصات ایچون مدیره مراجعت اولنور.

فنی اکلیبر

غریب براویون

(رسمی ۸۸ بجی صحیفه ده)

منع غرایب اولان آسریقانک تیارولنده کوسترین هنر، پایلان حق باقلردده حقیقه غریب و جالب وله وحیرت در. ایشه بو هنرلردن بری ده «سیانتیفیک آسریقان» غزته سندن اقتباساً قارئین کرامتزه عرض ایدیور.

بو غریب نیک، آسریقاده سیرجیلرک پک زیاده مراقنی دعوت ایتدیکی ده سولنیور، مراق ایدلیه جک شی ده دکل ... مسئله بر قیزی بر صحنه تماشا ده و بر چوق سیرجیلرک مواجهه سنده دیری دیری یاقی! بوده اوقدر قولای دکدر، صحنه نیک اورتیه سنده بری ارقه وایکیمی یانری تشکیل ایتک اوزر اوج قنادلی برار اوانا واردر. بونلرک اوج طرفنی تحدید ایتدیکی میدانیجک اورتیه سنده دوت آياقی بر ماسه وار. ماسه نیک آلتنده دوت موملی بر شمدان یانیور. یانان موملر اسکمه ايله زمین آره سنک بوش اولدیفنده شبهه بر آقاز.

ماسه نیک اوسته هر آقشام بر چوق حضار مواجهه سنده یانان کج قیز جقار. قیزک باشی طرفنه اسطوانی شکاده بر زار آصلش و بوزلیوب هوا به قالدیرلشد.

بو برده بوش یوشایند بریلر و قیزی کاملاً ستر ایدر. برده، قیزک اوزرلده تلور دینی ماسه نیک اوستی تماماً ستر اندیجه برطایحه پانلار، برده نیک ایچنده کی قیز طوشوب دومانلر و آلورله یانیور کچی کورینور.

برده قانعیه کج قیزک غایب اولدینی کوریلور. اورتیه هنوز یانوب نوتکده اولان برکیک بیخی ايله بر اولو قفاسندن باشقه بر شی قالمش ... شو غریبه نیک سیرجیلر نه قدر تأثیر ایدمکی تحفین اولنه بایلر.

بو عجیب کور بویاییق فصل اجرا اولندی؟ اسطوانی نیک بر آشاغیده، برده بو قاریده ایکی دلیکی وار، قیزک بورلردن قاچدیغی ده کورلدی. اطرافده کی پاراوانانکده مسئله نیک حله برمداری اوله مار شه ستر کج قیزده کرچیکدن یانیدی. یانصل قاچدی؟ بو عجیبه نیک صورت اجراسنی کوسترمک پک قولایدر. بو حیلینی اجرا به مساعد اولان ده بیه آینه لردر. بو آینه لرک ترتیبه ده همان کسک باشی کوسترین اینلرک عینی در. بو ماسه ایکی ایاضی اولدینی کی ایتنده کی شمدان ده ایکی موملی در، رسمنزک صاع طرفنده بو ترتیب پک کوزل کورینور. ماسه نیک البته طغسان درجه لک بر زاویه تشکیل ایتک اوزره ایکی آینه برلشدیرلشد. بو آینه لر ماسه نیک ایاضی و شمدانلری ایکی برینه دوت کوستر بر. بو اینلرلردن هر بری پاراوانانک ایکی طرف قنادلرینه (۴۵)

درجه بر میلده بوانه جفندن بو قنادلرک اوسته قابلی کاغدی عکس ایتدیرر. بو عکسنده ارقه ده کی قناد کوریلور ظن ایدیلر. ماسه نیک یاریسی طیشاری طوغری بولندیغی آشکاردر. دیگر یاریسندده آینه لرک ارقه طرفندن صحنه نیک البته آجیلر بر دلیک واردر. بوردن قیز سرعته اشاغی اینر و کندی برینه کیکلر و چیراکی یانه ق، دومان حصوله کتیره جک ماده لر قویار. و بونلری طایحه ايله ایشلیوب قاجار. و قاچدیغی قاچی فرق اولغیه جق صورته قاپار... ایشه کوز بومانه نیک کامهارانه سی! بوقسه اورتیه نظری الدانه جق ایکی اینه دن بشقه بر شی بوقدر. آینه لرک بری برینه متصل اولدینی محل دخی اصلاً فرق اولنه میه جق درجه ده صنعتکارانه پایشل و سیرجیلرک بر شی اکلامامسی و ماسه نیک التنی قطعاً بوش ظن ایتنی ایچون ترتیبه پک دقت اولتشدیر.

اصل هنر ده سیرجیلرک نظر دقتی حصر ایدمکی نقطه به اهمیت ورمک و بر شی سزدرمه مکدر.

محمد سلیمان



مسئله لرم

۱- اوج غرام آنونه نه مقدار کوش ویش غرام کوشه نه مقدار آنون علاوه ایدیلیر که اشبو ایکی نوع مخلوطک ونجه قفلتری بهاجه قیتلری بری برینه مساوی اولسون؟

۲- آلتی چوقی، اون قادن یکرسی ارککدن مرکب استخدا م ایدلیکی عله دن، هر چوق ایچون (۷۵) سانتیم و بر قادیبه (۲،۵۰۰) سانتیم و بر ارکک ایچون دخی (۳،۵۰۰) سانتیم اجرت بومیه ورن بر قادیبه بر فایزیه تورک، برهفته نیک الی ایش کونلری ایچون اشخاص سرقومیه نه مقدار اجرت ویرمی ایجاب ایدر؟

۳- هر کیلو غرامی (۳،۲۰) سانتیه آلدینی خام بیایغیدن هفتده بش نیک جوراب اوردنیلن بر ایشی قادن مذکور جوراب لرک بر جفتی ۲،۸۰ سانتیه فروخت ایلیوب سکرز جفت جوراب ده تماماً (۱،۵) بر جفت کیلو غرام کلدیکی صورته مزورده قادن بر جفت جوراب ده نه تجارت ایتدیکنی، واجرت بومیه سنک قاج فرانقه کلدیکی استخراج ایتک مطلوبدر؟

۴- بوجه بالا اوج عدد مسئله مندرجه نیک ایلک دفعه و طوغری اوله رق حله موثق اولان ورقه صاحبته مکافاتاً مجلد اولدینی حالده «مصور و مکمل معلومات اولیه» نامنده کی کتاب اهدا اولنه جقدیر. طوغری حل ایدنلرکده اسامی سرسیله قید و تحویر اولنه جقدیر

محمد سلیمان

مدر مسئول: مطبعه و کتبخانه صامی قصاب. صاحب امتیاز: احمد نامی.